

Décision en constatation concernant l'appareil à sous ELEVEN-UP

*La Commission fédérale des maisons de jeu
a décidé en date du 27 septembre 2004:*

1. La requête de la société Fay Automaten, déposée en date du 22 janvier 2004, tendant à la qualification de l'appareil à sous ELEVEN-UP en tant qu'appareil à sous servant aux jeux d'adresse au sens de l'art. 3, al. 3, LMJ est admise.
2. Il est constaté que l'appareil à sous ELEVEN-UP présenté doit être qualifié d'appareil à sous servant aux jeux d'adresse au sens de l'art. 3, al. 3, LMJ.
3. L'installation et l'exploitation de l'appareil à sous ELEVEN-UP sont autorisées sous réserve de la réalisation des conditions ci-après ainsi que des dispositions cantonales.
4. L'appareil à sous ELEVEN-UP doit être équipé d'une précision sur le display quant à la signification de l'indication Skill-Level.
5. L'appareil examiné ainsi que l'EPROM analysé du programme définitif doivent être déposés auprès de la Commission fédérale des maisons de jeu.
6. Toute modification de l'appareil devra préalablement être soumise à la Commission fédérale des maisons de jeu pour examen et autorisation.
7. Cette décision n'est pas relevante pour les questions d'admissibilité relatives à d'autres dispositions légales, en particulier celles du droit de la propriété intellectuelle, du droit des dessins et modèles industriels, du droit des marques et du droit de la concurrence.
8. Les frais de procédure par 22 073 fr. 55 sont mis à la charge de la société Fay Automaten, Karl Fay (art. 108 ss OLMJ). Le montant de 8073 fr. 55 (frais après déduction des avances représentant au total 14 000 francs) doit être payé dans un délai de 30 jours à partir de l'entrée en vigueur de la présente décision. Une facture correspondante sera envoyée.
9. Notification et publication:
 - A. Fay Automaten, Karl Fay, Goldbrunnenstrasse 81, 8055 Zurich
 - B. Cantons avec illustration des quatre versions 20/25/50/100 fois
 - C. Feuille fédérale

Un recours contre la présente décision peut être déposé dans les 30 jours dès la publication auprès de la Commission fédérale de recours en matière de maisons de jeu, case postale 5972, 3001 Berne.

19 octobre 2004

Commission fédérale des maisons de jeu:
Le président, Benno Schneider

Décision en constatation concernant l'appareil à sous ELEVEN-UP

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2004
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	41
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.10.2004
Date	
Data	
Seite	5192-5192
Page	
Pagina	
Ref. No	10 138 059

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.